

Franckesche Stiftungen zu Halle

Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

In drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 9084064X

Brief 13. Die Frau von Ostalis an die Frau von Limours.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin School (1994) (

aussezt, daß man es herzhaft machen will, wird es sich allemal fürchten. Handeln Sie also mit aus serordentlicher Behutsamkeit, und bei iedem Schritzte, den Sie hierinn thun, bewirken Sie, daß es scheint, als ob alles blos Würkung des Ohngefährs sei. Leben Sie wohl, theure Freundinn. In vierz zehn Tagen wird Abelheid zum erstenmal zum Abends mal gehen. Frau von Ostalis wird zu Ende des Monaths abreisen, und ich werde ihr kurz darauf nachkommen, denr längstens zu Ansange des Nos vembers will ich in Paris sein.

Brief 13.

Die Frau von Ostalis an die Frau von Limours.

Die haben Recht, gnabige Frau, mein Aufente halt hier ist eben so unterrichtend für mich, als er mir angenehm ist. Ich lerne von der besten Mutster Pstichten schägen, die sie mit so viel Freude ers füllt. Wenn man um sie herum ist, und sie mitsten unter ihrer Familie betrachtet, so erblist man sie so glüklich, daß man sich gar nicht mehr über die Ausopferungen verwundert, welche sie zur Erzhaltung eines solchen Glükes brachten. Eine sols che Herrschaft übt wahre Tugend aus. In der Entsernung fällt sie blos durch ihren Glanz auf, erregt blos Erstaunen und Bewunderung; in der

u

ts

10

ch

10

is

tt

C'é

n

t

î

ſ

Drabe ist sie so schon, so rührend und so überredend, daß alles, was sie vorschreibt, lästig und beschwers lich zu schemen aufhört; sie nimmt uns nun nicht blos ein; sie rührt uns heftig, reizt uns, reißt uns mit sich sort.

Ubelheid und Theodor find heute jum erffenmas le jum Abendmale gegangen. Alls fie aus ber Rirs che tamen, fchloß fich meine Sante mit Mbelheib und mir in ihrem Zimmer ein, lies und neben fich niederfegen, ergrif eine von ben Sanben ihrer Toche ter, legte fie in die meinige, und fagte gu mir, ich schmeichte mir nun, daß fie funftig Abelheiden als ihre Freundinn ansehen werden. Gie befigt zwar weber ihre Erfahrung noch ihren Berffand; allein Gie merben wohl von mir glauben, baß ich fie nicht murde haben jum Abendmale geben laffen, wenn ich nicht vollkommen überzeugt gewesen ware, bag fie tein Rind mehr fei. Runftig tonnen wir alfo in ihrer Gegenwart ohne Buruthaltung fpres chen, und fie ju unfern geheimften Unterredungen gulaffen. Bei diefen Worten ward Abelheid erweicht. legte fich fanft auf die Ochultern ihrer Mutter, drutte mir gartlich die Sand, hielt fie beständig feft, und meine Tante fuhr in ihrem Gefprache fort. Mun werde ich, meine liebe Moelheid, fage te fie, die Fruchte ber Gorgfalt, bie ich auf bich verwendete ju geniesen anfangen; ich werde nicht mehr gezwungen fein, dir Buffe und bemuthigende Strafen aufzulegen, bu wirft fur mich eine reigen:

be

21

D

0

12

0

n

111

fe

DI

te

ge

is

fei

26

ga

ne

Rei

re G

an

HO1

be Gefelichafterin, und bie gartlichfte unter allen meinen Freundingen fein, 2018 meine Tante biefes fagte, Connte fie ihre Thranen nucht Buruthalten ; Abelheid warf fich gu ihren Fuffen? und fagte ihrer gluflichen Mutter mit feinem Bluss brut, mit einem Gefühle, die beibe eben fo innige als naturlich und rubrend waren, alles gartliche was unr mahre Ertenntlichfeit fagen laffen tanne Obichon Sie mir Schutt geben, gnabige Frau? daß ich Abelheids Schiffal etwas beneide; fo wird mich doch diefe Art Giferfucht nicht abhalten, gu ges fteben, bag Abelheiden fein Rind von ihrem Alter verglichen werben tonne; und vorzäglich hat fie fich feit feche Monathen, in aller Rufficht gang aufere ordentlich gebeffert, welchos man hauptsächlich ihr rer heftigen Bogierde, gur erften Kommunion gu gehen, beimeffen muß. Die Ifre wie meine Cante ihre gange guneigung fich ju erwerben gewußt hat, fest mich in Erftaunen; benn fie ließ ihr nichts bine geben, frafte fie fireng, und machte ihr vor ber gangen Gefelschaft Bormurfe, und Diefer anicheis nenben Strenge ohngeachtet mird ffe von ihrer Toche ter innigft geliebt, und befigt ihr ganges Butrauen-Abelheid ift nicht vergnügter, als wenn fie um ihr re Mutter ift; und ich febe, wie fie iederzeit bas Glut, fich mit ihrer Mutter ju unterhalten, affen andern ihrem After angemeffenen Bergnugungen vorzieht. Geben Gie, diefes ift ohne Zweifel die haupt Sache in der Erziehung, Die man aber jus

verläßig niemals baburch erreichen wird, wenn man einem Rinde fcmeichelt, und ihm alle feine Gine falle hingehen lagt. Da nun Abelheid in den Rang verftandiger Perfonen aufgenommen worden ift; fo foll fie in Butunft meiner Tante ihre Saufe rechnungen ordnen helfen, und der Saufhofmeis fter sowohl als ber Roch find angewiesen, ihr ies Derzeit fruh ihre Musgabe Bucher gu bringen. Dies fes wird fie daran gewohnen, biefe, in ieder Lage Der GluteUmftanbe, fo nigliche Bemuhungen, welche von den meiften Frauengimmern nur aus Tragbeit und Unfabigfeit vernachläffigt werden, niemals zu verachten. Wer unwiffend ift, beneis bet und verlaumdet gewonlich, er mochte gern, baf es ihm möglich ware, affes bas, was ihn feis ne Geringheit fühlen lagt, ju verunablen; er fucht feine Ochande unter bem Scheine ber Sorglofigs Feit und oft fo gar unter ienem ber Berachtung gu verbergen. Mus biefem Grunde horen wir oft uns terrichtete und verftandige Perfonen von Thoren tabeln; und aus biefem Grunde halt fich bie Frau pon & * * * * (bie nicht einmal zusammen zu rechnen weiß) fo unbarmherzig über alle iene Frau: enzimmer auf, die Duge genug haben, fich an ber Untersuchung ber Rechnungen ihrer Leute zu beluftis gen. Leben Gie mohl, gnabige Trau, in acht Tagen reife ich ab. Ich werbe Gie wohl nicht in Paris antreffen, aber ich schmeichte mir, daß Gie volltommen überzeugt find, bei meiner Untunfe